②

(43)

Int. Cl.:

m, 5/28

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Deutsche Kl.:

30 k, 4/02

2118993 Offenlegungsschrift (11)

Aktenzeichen:

P 21 18 993.5

Anmeldetag:

20. April 1971

Offenlegungstag: 23. November 1972

Ausstellungspriorität:

Unionspriorität 39

32 Datum:

(33) Land:

3 Aktenzeichen:

Spezialinjektionsspritze, die das Aufbewahren und anschließende **(54)** Bezeichnung:

automatische Lösen von Festsubstanz und Lösungsmittel in einem

Arbeitsgang erlaubt

Zusatz zu: ➅

€2 Ausscheidung aus:

Cegla, Ulrich, Dr. med., 6000 Frankfurt-Niederrad 71) Anmelder:

Vertreter gem. § 16 PatG:

· Erfinder ist der Anmelder 72 Als Erfinder benannt:

Best Available Copy

An das · Deutsche Fatentamt

8 München 2 Zweibrückenstraße 12 Dr.med. Ulrich Cegla
6 Ffm-Niederrad
Heinrich-Hoffmann-Str. 5

Ffm, den 18.4.71

Betrifft: Anmeldung eines Patentes.

Bezeichnung: Spezialinjektionsspritze, die das Aufbewahren und anschließende automatische Lösen von Festsubstanz und Lösungsmittel in einem Arbeitsgang erlaubt.

Sehr geehrte Herren !

In der Medizin gibt es viele Medikamente, bei denen die Festsubstanz im Lösungsmittel erst kurz vor der Injektion gelöst werden kann, da die angestzte Eösung rasch an Wirksenkeit verliert oder sich toxische Substanzen entwickeln.

Aus diesem Grund werden von den Werstellern Substanz und Lösungsmittel in zwei getrennten Ampullen geliefert, die dann mit einigem
Umstand und Zeitverlust gemischt werden müssen; bei dem Mischen
und anschließendem ufziehen in die Injektionsspritze kommt es
dann noch zu Substanzverlusten.

Es wurde nun gefunden, daß sich dieses Verfahren stark vereinfachen und verbessern lüßt, dergestalt, daß in dem Spritzen-kolben gemäß Abbildung I ein Hohlraum H sich befindet, der von einem Plättchen P, das mit dem Stift S und dem Druckplättchen D festverbunden ist, gegen das Lösungsmittel L dicht verschlossen ist. bamit das Lösungsmittel nicht vorn aus der Spritze ausläuft, wird diese von einer Kappe K luftdicht verschlossen; zur Vereinfachung der nachfolgenden Injektion sitzt unter der Kappe K scnon eine Kanüle auf der Spritze.

Zum Lösen der Substanz genügt ein kleiner Druck auf D; dadurch

wird P vorgeschoben und das Lösungsmittel dringt in den Hohlraum ein, um die Festsubstanz auszuwaschen, wobei die Asymmetrie des Hohlraumes über die Bildung von Turbulenzen diesen
Vorgang beschleunigt.

Je nach Verpackung kann ein kleiner Keil zwischen D und dem äußeren Kolbendruckpunkt notwendig sein, damit nicht ver - sehentlich D hineingedrückt wird, und eine vorzeitige Mischung stattfindet.

Während des ganzen Injektionsvorganges bleibt der Hohlraum zum Lösungsmittel hin geöffnet.

Diese Spritze hat gegenüber den herkömmlichen Verfahren mit 2 getrennten Ampullen den Vorteil, schneller, einfacher und ohne Substanzverlust zu arbeiten; von der Preisersparnis (Verpackung, Sterilität, Lagerungsraum) ganz abgesehen.

Gegenüber der Zweimediensofortspritze der Fa. Daulsberg Göttingen hat diese Spritze den Vorteil, einfacher in der Handhabung zu sein (1 Arbeitsgang statt 4); weiterhin hat diese Spritze den großen Vorteil, eine Kanüle zu besitzen, die von der Spritze getrennt werden kann - der Patient braucht im Gegensatz zur Spritze der Fa. Daulsberg bei mehreren zu injizierenden Stoffen nur einmal gestochen zu werden und die Kanüle kann für die anderen Spritzen in der Vene liegen bleiben; bei schlechten Venenverhältnissen kann eine feinere Kanüle zur Injektion verwendet werden.-

Dadurch, daß für diese Spritze serienmäßige Plastikspritzen verwendet werden können, ist sie billiger herzustellen und leichter zu handhaben - nicht so große Reibung wie bei den Gummikolbenringen und dadurch geringere Gefahr, daß die Kanüle unter der Injektion durch die Venenwand gestoßen wird (paravenöse Injektion) .-

Patentansprüche:

1) Spezialinjektionsspritze zum Aufbewahren und sofortigem Lösen von Festsubstanz und Lösungsmittel, dadurch gekennzeichnet, daß sich die Festsubstanz in einem Hohlraum (gemäß Abb.I) des Kolbens befindet; dieser Hohlraum und damit die Festsubstanz ist durch ein Plättchen, das über einen Stift vom äußeren Kolbenende her vorgeschoben werden kann, abreschlossen.

Fortsetzung der Patentansprüche:

- 2) Spezialinjektionsspritze nach Anspruck 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Ausfluß des Lösungsmittels vorn aus der Spritze durch das Aufsetzen einer, mit dem Spritzenende luftdicht schließender, Kappe, verhindert wird.
- 3) SpezialEnjektionsspritze nach Anspruch 1+2, dadurch gekennzeichnet, daß sich unter der Kappe eine sterile Kanüle befindet, die von der Spritze abziehbar ist, sodaß die Kappe auch als Sterilitätsschutz dient.

Mit freundlichem Gruß

Dr. Ulrich Cegla

4 Leerseite

THIS PAGE BLANK (USPTO)

Best Available Copy

OT: 23.11.1972

30 k 4-02 AT: 20.04.1971

Rättchen Lösungsmittet **66**

D = Druck plättchen

K= Kappe

= Hohlraum

I Lösungszustand

Hufbewahrungs-zustand

Heimici-Hoffman-Str. 5 Tel. 0511/673803 Dr. med. U. Cegla 6 Frankfurt-Niederrad

Best Available Copy